

MIETVERTRAG

Camping des Dunes*** - Rue Victor Hugo - 59820 Gravelines.

Abschnitt « Navigateurs » Abschnitt « Dunes » (für Zelte, ohne Strom)

Camping de la Plage*** - Rue Maréchal Foch - 59153 Grand-Fort-Philippe.

Zwischen den Unterzeichnenden wird die Saisonvermietung eines Stellplatzes oder einer Unterkunft auf den Camping- und Wohnwagen-Geländen « Camping des Dunes » oder « Camping de la Plage » entsprechend rückseitiger Allgemeiner Reservierungsbedingungen vereinbart.

Name: _____ Vorname: _____

Geburtsdatum: _____ Email: _____

Adresse: _____

PLZ: _____ Ort: _____

Land: _____ Tel. _____ Handy: _____

Kennzeichen des Fahrzeugs: _____

RESERVIERUNG

1/ Mieten eines Stellplatzes (max. 6 Pers.):

Zelt Camping Car Wohnwagen (Ausmaße: _____)

Mit Strom Ohne Strom

2/ Mieten einer Unterkunft:

EcoLodge 2 Zimmer für 4 Personen (nur Camping des Dunes)

Chalet 1 Zimmer für 2 Personen

Mobil home 2 Zimmer für 4 Personen (nur Camping des Dunes)

Chalet 2 Zimmer für 4 Personen

Mobil home 3 Zimmer für 6 Personen (nur Camping des Dunes)

Chalet 3 Zimmer für 6 Personen

In allen Fällen auszufüllende Rubrik:

Personenanzahl insgesamt: _____ darunter: _____ Erwachsene und _____ Kinder

Alter der Kinder: ____/____/____/____/____/____ Jahre.

Tiere (max. 10 kg): Ja Nein - Rasse: _____

1 Tier pro Vermietung. Hunde der 1. und 2. Kategorie (Wach- und Verteidigungshunde) sind verboten.

Ankunftsdatum: _____ Abfahrtsdatum: _____

d.h. Anzahl an Übernachtungen: _____

Achtung: Die Vermietungen gelten im Juli/August von samstags 15 Uhr bis samstags 10 Uhr.

Rücktrittsversicherung: **10€/Woche** (empfohlen): Ja Nein: _____ €

GESAMTBETRAG inkl. MwSt.: _____ **X 30%=** _____ €

ZAHLUNGSART

Ich füge diesem Reservierungsformular folgenden Betrag bei: 30% meines Aufenthaltes + die empfohlene Rücktrittsversicherung. Der Restbetrag für gemietete Unterkünfte muss 30 Tage vor Ihrem Ankunftsdatum gezahlt werden. Für Stellplätze muss der Restbetrag bei Ihrer Ankunft gezahlt werden.

Postanweisung Überweisung

Kreditkarte: Nr. _____ Kryptogramm: _____ Gültig bis: _____

Achtung: Die Rechnung wird auf den bei der Reservierung angegebenen Namen ausgestellt.

Ich habe die Reservierungsbedingungen zur Kenntnis genommen und akzeptiere diese.

Datum: _____ In: _____

Unterschrift: _____

Zurückzuschicken an:

Vauban Plein Air
Rue Victor Hugo
59820 GRAVELINES - Frankreich
Tel.: +33 (0)3 28 23 09 80
www.camping-des-dunes.com
www.camping-de-la-plage.info

ALLGEMEINE RESERVIERUNGSBEDINGUNGEN

Die Vermietung gilt persönlich und namentlich, sie kann auf keinen Fall abgetreten oder untervermietet werden. Der Mieter und seine Mitbewohner müssen sich an die Hausordnung des Campingplatzes halten.

AUFNAHMEKAPAZITÄT

Es werden ausschließlich 6 Personen (einschließlich Kleinkinder) für eine Vermietung für 6 Personen, 4 Personen (einschließlich Kleinkinder) für eine Vermietung für 4 Personen, 2 Personen (einschließlich Kleinkinder) für eine Vermietung für 2 Personen und ein einziges Fahrzeug pro Stellplatz akzeptiert. Die vom Mieter übermittelten Daten dienen als Berechnungsgrundlage. Jede zusätzliche Person, die über die Aufnahmekapazität der gewählten Unterkunft hinausgeht, muss bei der Ankunft gemeldet werden, ihre zusätzliche Anwesenheit führt zu einem entsprechenden Preisaufschlag. Folglich wird der Vertrag durch jede falsche Angabe oder Änderung, die zu einer Preisänderung des Aufenthaltes führt, ohne Zustimmung des Campingplatzmanagers, ungültig. Jede auf den Mieter zurückzuführende Vertragsunterbrechung führt zur Zahlung einer Summe in Höhe von 30 % des Gesamtbetrags des Aufenthaltes durch den Mieter an den Campingplatzmanager.

Desweiteren akzeptieren wir keine Minderjährigen (unter 18 Jahren) ohne Begleitung ihrer Eltern. Tagesbesucher müssen eine spezielle « Besuchergebühr » zahlen.

TARIF

Der Betrag für den Aufenthalt wird entsprechend des für die Saison gültigen Tarifs berechnet. Wir behalten uns das Recht vor, unsere Preise im Falle einer Änderung des Steuersatzes oder der MwSt. (5,5%) entsprechend anzupassen.

Unsere Daten für eine Banküberweisung sind: CREDIT DU NORD FR76 3007 6027 8814 6661 0020 051
NORDFRPP Vauban plein air

RESERVIERUNG, ZAHLUNGSMODALITÄTEN

Achtung: Die Rechnung wird auf den bei der Reservierung genannten Namen ausgestellt.

Die Reservierung wird erst nach Einkassierung Ihrer Anzahlung in Höhe von 30 % des Mietbetrags und Erhalt des Mietvertrags gültig, welcher korrekt ausgefüllt und unterzeichnet sein muss (die Unterschrift steht für die Anerkennung der Vertragsklauseln und Allgemeinen Reservierungsbedingungen).

SERVICES UND FREIZEIT

Die Schranken des Campingplatzes sind von 7 Uhr bis 22 Uhr geöffnet. Die Rezeption empfängt Sie außerhalb der Saison von montags bis samstags von 8 Uhr bis 12 Uhr und von 14 Uhr bis 18 Uhr und sonntags von 8 Uhr bis 12 Uhr und von 15 Uhr bis 18 Uhr.

Im Juli und August täglich geöffnet:

- Rezeption
- Bar
- Lebensmittelladen/ Warme Gerichte
- Waschraum.

KAUTIONEN

Die zu jeder Vermietung gehörenden Ausstattungen sind Gegenstand einer bezifferten Bestandsaufnahme. Der Mieter ist dazu angehalten, diese bei seiner Ankunft zu überprüfen und der Rezeption jegliche Anomalie vor Mittag des folgenden Tages mitzuteilen. Kauttionen in Höhe von 400€ für die Unterkunft, darunter 60€ für den Putzservice, sowie 60€ für die Magnetkarte für den Campingplatzzugang werden von Ihnen bei Ihrer Ankunft verlangt. Diese Kauttionen werden nicht eingekassiert und nach Ortsbefund bei Verlassen des Mieters zurückgezahlt, abzüglich des Betrags für eventuell festgestellte Beschädigungen und/oder fehlendes Material.

Die Reinigung der Unterkunft geht zu Lasten des Mieters. Am Ende des Aufenthaltes wird ein Ortsbefund der Vermietung durchgeführt, welche in einem einwandfreien Sauberkeitszustand sowohl innen als auch in der unmittelbaren Umgebung hinterlassen werden muss. Anderenfalls werden Ihnen falls notwendig 60€ hierfür in Rechnung gestellt.

ANKUNFT IM CAMPINGPLATZ

Der Mieter muss sich bei seiner Ankunft an der Campingplatz-Rezeption zusammen mit dem endgültigen Reservierungsbestätigungsschreiben melden, das ihm nach Zahlung des Restbetrags seines Aufenthaltes mit der Post zugeschickt worden ist.

Im Falle einer Ankunft nach 20 Uhr in der Saison oder nach 18 Uhr außerhalb der Saison, den Campingplatz bitte hierüber zuvor informieren.

Der Campingplatzmanager behält sich die Möglichkeit offen, den Mietgegenstand anderweitig zu vergeben, wenn er 24 Stunden nach dem geplanten Ankunftsdatum ohne Nachricht bleibt. Bei angebrochenem Aufenthalt hat der Campingplatz Anspruch auf den gesamten Preis für den Aufenthalt. Es wird keine Rückerstattung für vorzeitiges Verlassen oder verspätete Ankunft, aus welchen Gründen auch immer, zugestanden.

TIERE

Tiere sind nur überwacht und angeleint zugelassen, mit Ausnahme von Kampfhunden der 1. Kategorie (Pitbull) und Wach- und Verteidigungshunden der 2. Kategorie (Rottweiler, usw.), die verboten sind. Fotokopien des Impfpasses Ihres Hundes oder Ihrer Katze mit entsprechender Tätowierungsnummer müssen obligatorisch bei Ihrer Ankunft vorgewiesen werden. Uns liegt im Respekt aller Campingplatzgäste daran, dass die Freizeit- und Aufenthaltsbereiche von allen respektiert werden (bitte treffen Sie alle entsprechenden Vorkehrungen diesbezüglich).

RÜCKTRITTSVERSICHERUNG

Bei einer Stornierung Ihrerseits behalten wir folgende Beträge ein:

- Über 60 Tage vor Ihrer Ankunft: die Anzahlung von 30% wird Ihnen zurückerstattet.
- Zwischen 60 und 30 Tage vor Ihrer Ankunft wird die Anzahlung von 30% vom Campingplatz einbehalten.
- Wenn Sie weniger als 30 Tage vor Ihrer Ankunft stornieren, wird der Gesamtbetrag des Aufenthaltes von uns einbehalten.

Wochenende: Reservierung 2 Wochen vor dem Aufenthalt, eine Pauschalgebühr von 10% wird von Ihnen verlangt. Zwischen 2 Wochen und Ihrer Ankunft wird der Gesamtbetrag von uns einbehalten. Es wird keine Rückerstattung zugestanden, wenn der Aufenthalt auf Initiative des Mieters verkürzt wird.

Rücktrittsversicherung: 10€ pro Woche. Bei der Reservierung zu zahlen.

Diese Option garantiert Ihnen die Rückerstattung der gezahlten Summen, mit Ausnahme der Rücktrittsversicherung, im Falle von Arbeitsplatzverlust, Krankheit oder schwerem Unfall, Sterbefall einer der am Aufenthalt teilnehmenden Personen vor Beginn der Vermietung, mit entsprechendem Nachweis, der per Einschreiben innerhalb von 3 Tagen zugeschickt werden muss. Wenn Sie die Rücktrittsversicherung unterschreiben möchten, vergessen Sie nicht, das entsprechenden Kästchen im Vertrag anzukreuzen.

SPEZIFISCHE KLAUSEL: VERMIETUNG VON UNTERKÜNFEN

Das Aufstellen von Zelten auf einem Stellplatz für Mobilhome, Chalet oder Eco'lodge ist verboten.

Außerhalb der Saison: die Vermietungen werden nächte- oder wochenweise abgeschlossen (Tage und Zeiten für Ankunft und Abfahrt müssen mit der Reservierungsabteilung vereinbart werden). Ankunft von 10 Uhr bis 12 Uhr und von 14 Uhr 30 bis 18 Uhr. Abfahrt bis 17 Uhr je nach Planung.

In der Saison (Juli- August): Vermietungen werden wochenweise von **Samstag auf Samstag** abgeschlossen, Ankunft ab 15 Uhr, Abfahrt vor 10 Uhr.

SPEZIFISCHE KLAUSEL: VERMIETUNG VON STELLPLÄTZEN

Stellplätze werden nächte- oder wochenweise vermietet. Ankunft ab 12 Uhr, Abfahrt vor 12 Uhr.

VERSICHERUNG

Reise- und Ferien-Haftpflichtversicherung OBLIGATORISCH.

Die Unterzeichnung des Vertrags beinhaltet, dass der Mieter vorliegende Bedingungen zur Kenntnis genommen hat und darauf verzichtet, diese persönlich zu interpretieren und sie vorbehaltlos akzeptiert. Streitfälle, die nicht auf gütliche Art geschlichtet werden können, werden vor die Gerichte von Dunkerque/Dünkirchen gebracht.